Ն՝ 566 — 1879 ՄԱՅԻՍ 23 ՇԱԲԱԹ — ԻԲԻՆՃԻ ՄԷՋ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
Մէջիտիէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻԶԻՆ
Պիր սէնէլիք . . . 140 ղ.
Ալթը այլըգ . . . 75 »
Իւչ այլըգ . . . . 40 »

Վիլայաթա եահուտ Օսմանը եա էֆրէնտ բոսթասը իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն,
Պիր սէնէլիք . . . 200 ղ.
Ալթը այլըգ . . . 110 »
Իւչ այլըգ . . . . 60 »
Բոսթա իւճրէթի տախի տիր։

ԹԷՐՃԻՄԱՆ ԷՖԷՐԻՍ

ՄԷՎԱՍՏԸ ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԻ ԻԼՄԻՅԻ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԻ ՎԷ ՍԱԻՐԻՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒԵՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐ
Գէհէր տաթրը իչիւն
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 5 ղ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 4
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 2 »

ԾԱՆՈՒՑ. Պէնգա, Շէրքէր վէ ումումրու սարրաֆիյէյէ այիւսան իլանաթը գէհէր սրրատը
2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Զիյատէ միւտէթի իչիւն իլանաթա այրը բաղարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիսա տայիր պէնդէր մէճճանէն գուպուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան եվրաղ, իսատ օլունմայաճագ։

Պագըր 1 ղրուշ

Խարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպոլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգադ քէօշէսինտէ նումէրո 8 տէ տիր։ — Ղազէթանէն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեսֆիյէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունմաղը կիպի, քեսֆիյէյի մէքեաթիպին տախի անդն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իսէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 23 ՄԱՅԻՍ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Եունան հուտուտու մէսէլէսի. նին հալլի իչիւն վագը օլաճագ թէվասսութ հագգընտա չիմտիյէ գատար ալընան հավատիսլէր եան եանա գօնսա, պիր պէյիւք ճիլտ օլուր։ Պիր կիւն թէլէկրաֆընն պի. րի, Սթամպօլտա սէֆիրլերտէն միւրէքքէպ պիր գօնֆէրանս ագա օլունաճաղընը խապէր վերիր ի. սէ, երթէսի կիւն ղազէթանընն պիրի գօնֆէրանս ագա օլունմա. յընպ, սէֆիրլերին այրը այրը թէ. վասսութ իտէճէյինի պէյան ի. տէր։ Պու գօնֆէրանս մատտէսի պէլբի եիրմի տէֆա սէօյլէնմիշ, եիրմի տէֆա թէքզիպ օլունմուշ տուր։

Ցիւնքի Հալը Հաղբրմըղտա պէ. յան իթտիյիմիզ իւզրէ, էվվէլքի կիւն ալընան թէլէկրաֆլար, Մ. Վատինկթոնուն սէֆիրլերէ այրը այրը, վէ ֆագաթ պիր սուրէթը վահիտէտ թէվասսութ իթմէյրի, գապինէթօլարա պիր նօ. թա կէօնտէրտիյինի, վէ Աւսթրիա իլէ Իթալիատան պաշգա պիւ. թիւն գապինէթօլարընն պու թէք. լիֆի գապուլ իթտիքլէրինի խա. պէր վերիյօրլար իտի։

Օնտան սօնրա ալընան խապէր. լէրտէն, Աթինաաքի Ֆրանսա վէ Իթալիա սէֆիրլէրինին Եունանա, Սթամպօլ պիր գօմիսէր կէօն. տէրիպ, Պապը Ալի իլէ միւզաքէ. բաթա կիրիշմէյի թէքլիֆ իթ. տիքլէրի անլաշըլըշյօր իտի, քի պու խապէր Իթալիա տէվլէթի. նին տախի Մ. Վատինկթոնուն թէքլիֆինի գապուլ իթմիշ օլ. տուղունա տելալէթ իտիյօր իտի։

Լօնտրատան ալընան պիր Ռու. թէր թէլէկրաֆը իսէ, պու պապ. տէ պաշգա տիւրլիւ խապէրլէր վերիյօր։ Թույզ ղազէթասընընն րի. վայէթինէ կէօրէ, Աւսթրիա վէ Մաճարիսթան տէվլէթի տախի Ֆրանսանընն թէքլիֆինի գապուլ իտիւպ, եալընըզ Իթալիա տահա ճէվապ վիրմէմիշ իմիշ։

Թույզընն ըրվայէթինտէքի իս. թիլաֆ եալընըզ պունատան իպա. ըէթ օլմայուպ, էսասը մատտէտ տախի մուխալէֆէթ վար տյր։ Թույզընն իֆատէսինտէն անլա. շըլտըղընա կէօրէ, Մ. Վատինկ. թօն թէվասսութուն այրը այրը վէ ֆագաթ պիր սուրէթը վահիտէտ օլմասընը թէքլիֆ իթմէյուպ, եի. նէ պիր գօնֆէրանս ագա օլուն. մասընը, վէ պու գօնֆէրանսըն անճագ իթթիֆագը արա իլէ վե. րէճէեի գարարլարը Պապը Ալիյէ վէ Աթինա գապինէթօսունա թէպ. լիղ իթմէսինի թէքլիֆ իթմիշ ի. միշ։

Թույզընն պու հավատիսի իլէ, էվվելճէ թէլէկրաֆլա խապէր վէ. րիլէն հավատիսին պէյնինտէ բէք պէյիւք պիր ֆէրգ պուլունտու. ղունատան, պու իքի հավատիսին պիրի սահիհ իսէ, տիկէրի էլ. պէթտէ եալան տըր։ Ընճագ Թույզընն վերտիյի հավատիս բէք սահիհ կէօրինմէյօր, չինքի Մ. Վատինկթոն էվվելտէն պիր գօն. ֆէրանս ագաընը թէքլիֆ իթմիշ վէ ինկիլթերրա պու թէքլիֆի էսասէն բէտտ իտիւպ գապուլ իթմէմիշ իքէն, Ֆրանսա խարի. ճիյէ նազըրընընն չիմտի եէնիտէն օ էսկի թէքլիֆինի պիր նօթա ի. լէ թէպլիղ իթմէսի, վէ պու թէք. լիֆին Լօնտրա գապինէթօսը թա. բաքընատան տախի գապուլ օլուն. մասը բէք ինանըլմաճագ պիր շէյէ պէնզէմէյօր։ Պունուն իչիւն եի. նէ էսկի հավատիսէ էմնիյէթ ի. տերէք, մէսէլէնին հալլի իչիւն Պապը Ալի իլէ Եունան մուրախասլարը պէյնինտէ միւզաքէրաթ ճերէեան իտէճէք, վէ սէֆիրլէր հէյնի հաճէթտէ թէվասսութ ի. տէճճքլէր տիր զանընտայըզ։

Ռիվայէթէ կէօրէ, Պապը Ալի 13իւնճիւ բրօթօգոլու էսասը միւ. զաքէրաթ օլարագ գապուլ իթ. մէտիքճէ, Աթինա գապինէթօսու մուրախասս թային իթմէք վէ միւզաքէրաթա կիրիշմէք իսթէ. մէյօր իմիշ։ Անճագ ումումտէվ. լէթլէրին արզուսու պու իսէ, Եու. նանընն տա նիհայէթ մուխալէ. ֆէթտէն վազ կէչէճէյի շիւպհէ. սիզ տիր։

* * *

Աթինատա եալան հավատիս նէչը իթմէքլէ գաղանմայա չալը. շանլար, թէսալի թարաֆլարընտա ասքէր իլէ հայտուտլար պէյ. նինտէ վուգու պուլան ուֆագ թէֆէք միւսատէմէլերի պէցիլ. թերէք, օ թարաֆլարտա պիր պէցիւք իսթիլալ պուլունտու. ղունա, Էրօրայը գանտըրմայա չալըշարգատան սօղրա, պու տէ. ֆա կիւյա օրալարտա տախիլի ֆէ. սատլար տախի պուլունտուղունա, վէ տէվլէթի Օսմանիյէնին պու ֆէսատլարընը հագգընտան կէմէ. տիյինէ, իչտէն պիխապէր օլան. լարը գանտըրմագ իչին, տիկէր պիր հավատիս ույտուրուպ, պու. նու արաճիֆ ֆապրիգասընտան չէգարընը չէգարմագ թէլէկրաֆլա ալէմէ նէչը իթմէյէ գալգըշըշ. լար տըր։

Աթինատան չէքիլէն պիր թէ. լէկրաֆ, կէօյա Արմիրօտա Ա. հա. վուտ պաշը պօղուգ ասքէրլերի. նին Արմիրօյա կիտիպ, օրատա պուլունան մունթազամ ասքէրի զապիթլերի իլէ պէրապէր գօվ. մուշ վէ մաաշլարը վերմէղ իսէ, գըշլալարը եագաճագլարընը պէ. եան իթմիշլէր իմիշ։

Պու եալան պէցիւք պիր մէ. հարէթսիզլիք իլէ ույտուրուլմուշ տուր։ Էվվելա կէրէք Եանեա վէ կէրէք Եէնիշէհիր Խարաֆլարընտա պունատան իքի սէնէ էվվել ճէմ իտիլմիշ օլան Աշնաուտա պա. շը պօղուգ ասկէրի եալընըզիքի իչ այ սիլահ ալթընտա գալտըգ. տան սօնրա տաղըտըրագ, հիչ պիր նէֆէր գալմամըշ տըր։ Սա. նիյէն Արմիրօ միհէմ պիր մէվզի օլուպ, օրատա տայիմի սուրէթ. տէ իքի թապուր մունթազամաս. կէր պուլունտուղունատան, պաշը պօղուգ ասկէր պուլունտա պիլէ, տէօրթ եիւզ պաշը պօղուգ ասկէրի, իքի թապուր տասքիրի մունթազամէյի գըշլաղարատան գօ. վմաղ։

* * *

Նամըգ բաշա հազրէթլէրինին Լիվատիայա սէյահաթինէ տայիր Բէթերսպուրկտան էքիլէն պիր թէլէկրաֆընն վերմիշ օլտուղու հա. վատիսին շայանը իլգինա օլմա. տըղընը եազմըշ իտի։ Հիւքիւ. մէթ պու հավատիսա տաշա էստ. սը օլմատըղընը բէսմէն պէյան ի. տիյօր։ Պու հալտէ ժէնէրալ Օպ. ռուչէֆ իլէ Նամըգ բաշանընն սէ. յահաթլէրինին մադսէտի, վէ հա. միլ պուլունտուգլարը նամէլերին միւնտէրիճաթը եինէ մէճհուլգա. լըյօր։ Պունու եալընըզ զէման մէյատանա չըգարապիլէճէք տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աֆոնս Հալա

(Պու սապահ կէլէն Ռէթէկրաֆըր)

Ֆիլիպէ 3 յունիս

Մէճլիսի միւտիրան պէր վէճճի աթի թէչքիլ օլունմուշ տուր։

Կավրիէլ էֆ. Քէրսթովիչ տախիլիյէ. ժէնէրալ Վէթալիս, հարպիյէ.

Մ. Շմիտթ, մալիյէ.

Միրալայ Քէսագօֆուն պիրատէրի Մ. Քէսագօֆ, ատալիյէ.

Մ. Կրուժէֆ, մէարիֆի ումումիյէ.

Վուլգօվիչ պէյ, նաֆիա, զիրաաթ վէ թիճարէթ։

Պու կիւն մէճլիսի միւտիրան իլգ տէֆա օլարագ իճթիմա իթմիշ տիր։

(Լէվանթ Հերալտ մախսուս Ռէթէկրաֆըր)

Լօնտրա 3 յունիս

Պու սապահքի (սալը) Թույզընը պէյանընա կէօրէ, Իթալիատան մա. տատա պիլճիմէյէ տէվլէթլէր, Օսման. ը վէ Եունան հուտուտունուն թաս. հիհի իչին պիր գօնֆէրանս իճթիմա. ինէ տայիր օլան Մ. Վատինկթոնընն եէնի թէքլիֆինի գապուլ իթմիշլեր. տիր։ Իթալիանընն տախի անգարիպ գապուլի միւնթազէր տիր։ Իթթի. ֆագը արա իլէ գարարլաշմըրըլան թէքլիֆիլերին Թիւրքիա վէ Եունա. նիստանա թադտիմ օլունմասը իչին, տէվլէթլէր՝ պէյնլերինտէ միւթթէֆիգ օլմուշլար տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—Վիւքէլա մէսուլիյէթի նի. զամնամէսինին թատիլաթը մուգ. թազիյէսի պու քէրրէ իյֆա օլու. նարագ, միւզաքէրաթը իսիթամ պուլմուշ վէ մազպաթասը թէմմիր օլունարագ տիւն ագշամ խաքի. բայը Շահանէեէ արզ օլունմուշ տուր։

—Պիր գաչ կիւնտէն պէրու մէճլիսի մախսուսը վիւքէլանընն մէմուրիյնի միւլքիյէ նիզամնամէ. սի միւզաքէրաթըյլա իշթիղալ. իյէմէքտէ պուլունտուղուս իսթիխ. պար օլունմուշ տուր։

—Նուպար բաշա իլէ ֆամիլ. եասը ալաֆրանկա մայիս 26 տա Մարսիլիայա չըգմըշ վէ օրատա էյլէնմէքսիպին տօղրու Բարիզէ հարաքէթ էյլէմիշ տիր։

—Մըսըր Խըտիվիէթի տիվան քեսթիպի թալաթ բաշա հազ. ըէթլերի խաքէնտերիյէյէ միւթէ. վէճճիւտէն պու կիւն Ցէրսատ. տէթտէն հարեքէթ իտիլդր։

—Ըսլահաթը մալիյէ գօմիսիօ. նու ազայի էճնէպիյէի սապգա. ընտան օլուպ, խաքէնտերիյէտէ Ֆրանսա ժէնէրալ գօնսօլոսլուղու. նա Թաեին օլունան Մ. Թրիգու. նուն Պէյրութա տախի ուղրայա. ճաղը եազըլմըշ իտի։ Մումանիյէ. հին, ճէպելը Լիպանանտա միւթէ. սարրըֆ հագգընտա պէյն էլ. հալի թէքեվվիւն իտէն խոշնուտ. սուղլուղու թահգիգէ մէմուր օլ. տուղու ըրվայէթ օլունույօր։

—Բրէնս Պաթէնպէրկին ինթի. խապանամէսինի քէնտիսինէ թաղ. տիմ իթմէք իւզրէ Լէվանտայա կիթմիշ օլան Ցօգթոր Գարագ. նուպաքի պու տէֆա Ցէրսատտէթէ կէլմիշ տիր։

—Վէֆի զաղէթասընընն խապէր ալտըղընա կէօրէ, խաթիդրապը մէճպուրինին, թագսիթէլ իյֆա. սը իչին 12 գուբօնու թահվիլաթ թապ օլունարագ, պէհէր սէնէ պիր թագսիթի վերիլիպ, 12 սէ. նէ թէմամէն վերիլմէք իւզրէ, իշ պու գօչանլար եագընտա ասհա. պը մաաշա իթա օլունաճագ վէ պու թահվիլաթընն 50 վէ 100 վէ 500 վէ 1,000 ղրշ.լուգ օլարագ տէօրթ ճինս օլաճագ տըր։

—Պէլճիգա սէֆիրի ճէտտաի, տիւնքի կիւն Պապը Ալիտէ սատ. ըազամ վէ խարիճիյէ նազընը իլէ մուլագաթ իյլէմիշ տիր։

—Բուսիա սէֆարէթիանէսի պաշ թէրճէմանը Մ. Օնու մէղու. նէն մէմլէքէթի ճանիպինէ ագի. մէթ, վէ իքինճի թէրճէման Մ. Մաքիէֆ մումանիլէյէ այիտ վէ. զայիֆի իյֆայա մուպաշէրէթ իյ. լէմիշ տիր։

—Պէրլին խարիճիյէ նէզարէ. թինտէն պիր չօգ եվրագը մու. հիմմէ սըրդաթ օլունարագ, եվ. բագը մէղքիւրէնին սարիդի հէ. նուզ տէրտէսթ օլունամըշ տըր։ Պու սըրդաթ զայէթ խաֆի թու. թուլտուղունատան թաֆսիլաթ եօգ տուր։

—Պու կիւն Սըր Լայարտ Պրու. սատան Ցէրսատտէթէ մուվասէ. լէթ իտէճէք իմիշ։

—Պուլկարիսթան էմարէթինին պիւտճէսի 22,606,000 ֆրանգատան իպարէթ օլուպ, պու սէնէ պիր պուչուգ միլիոն ֆրանգ ֆազլա. սը օլաճագ տըր։ Պունատան մաա. տա Բուսիա իտարէի միւվազդա. թասը պագըր օլարագ օն իքի պուչուգ միլիոն ֆրանգ պըրագ. մագտա օլմաղլա, պու մէպղա. ումուրու նաֆիայէ սարֆ օլունա. ճագ տըր։ Բրէնսին մուխասսե. սաթը սէնէվիյէսի 600,000 ֆրան. գա թային օլունմուշ տուր։

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Կէօյա տէվլէթու Նամըգ բա. շա հազրէթլէրի թարաֆընտան հուղուրու իմբէրաթօրիյէ պաղը թէքլիֆաթ փուգու պուլտուղու Ղ.օ. զաղէթասընտան ըրվայէթէն Լէվանթ Հէրալտ զաղէթասընընն տիւն. քի նիւսխէսինտէ միւնտէրիճ թէ. լէկրաֆնամէտէ պէէան օլունմուշ իսէ տէ, պու հավատիս պիլ քիւլ. լիյէ պի սալ ու էսաս օլտուղուն. տան, քէյֆիյէթին թէքզիպլինէ իպթիտար գըլընը։

ԻԼԱՆ

Պիր միլք ու տէվլէթին մատ. մուրիյէթի իմ ու սանաաթըն թէ. գատտիւմի իլէ հուսուլէ կէլմէյի կիպի, էհլի իմ ու սանաաթընն կիւն պէ կիւն թէքէսսիրտէ է. հալինին թէչվիզ վէ հիւսնի գա. պուլիյէթի իլէ հասրլ օլաճաղընը ալէմ պիլիր։ պու ճիհէթլէ պու հիւսնի գապուլիյէթէ մահսար օ. լունաճաղը իւմիտ իտիլերէք, պիր գաչ սէնէտտէն պէրու պիր-մուն. թազամ խուրտէվաթ ֆապրի. գասը քիւշատընա թէչէպպիւս օ. լունմուշ, վէ համտ օլուն պու տէֆա մուվաֆֆագ օլունմուշ ի. սէ ուտ, չիմտիքի հալտէ խուր. տէվաթընն հէր ճընընտան պաշ. լանըլմայըզ, եալընըզ քիպրիթ իմալինէ պէտ օլունմուշ, վէ հէր նէ գատտար եագրն վագթտա իւչ նէվի քիպրիթտէն եանի կէ. րէք միւտէվվեր կէրէք տէօրթ քէօշէլի վէ կէրէք շէշհանէլի ճինսլերինտէն տէ սաթըլաճագտա տա, չիմտիյիք եալընըզ միւտէվ. վերինտէն ֆիրուխթ օլունաճագ տըր։

Ֆապրիգայի մէղքիւր, Պէյգոշ տա տէվլէթու Աբրահամ բաշա հազրէթլէրինին եէտի թէսարրու. ֆունտա պուլունան ֆապրիգա տըր, վէ մաամուլաթը տախի չիմ. տիքի Քէօրբիւ պաշընտա վայիտ խանընտա եիրմի պիր նօմէրօլու մաղազատա սաթըլմագտա օլուպ, սըրարթը վէ հէր նէվի մուամէլէ հագգընտա «Պէշիր վէ չէրիքլէրի» նամընա միւրաճաաթ իթմէք լա. զըմ կէլիր։

ԸՍԼԱՀԱԹ ՎԷ ԹԷՆԴԻՀԱԹ

Պէրլին մուահէտէսինին ադ-տընտան՝ պէրու պիր սէնէ օլու-յօր. պու մուահէտէնին հէման պիւթիւն ահքեամը իճրա օլուն-տու. եալընըզ ըսլահաթ մատէ-սի հալա իճրա օլունմասը, վէ իճրասը իչին թէչէպպիւսաթ տա կէօրիւլմէյօր։

Բարիս մուահէտէսինին թային իթմիչ օլտուղու ըսլահաթը իճրա իթմէմէքտէն, տէվլէթին նէ գա-տար զարար կէօրտիւյունիւ վէ ըսլահաթըն իճրա օլունմամասը-տան, պէօյլէ վուգու�թա ուղ-բայրգ, Բարիս մուահէտէսինին քէնտիսինէ գաղանտրրմըշ օլտու-ղու հուգուգու զայպ իտէրէք, Ա.յիսթէֆանոս մուահէտէսինի իմ-զա իթմէէէ մէճպուր օլտուղունու տէֆաթլէ պէէան իթմիչիզ, վէ Պէրլին մուահէտէսինին թային իթմիչի ըսլահաթ տախի իճրա օ-լունմազ իսէ, չօգ կէչմէտէն Ա.յ-իսթէֆանոս մուահէտէսինտէն տահա աղըր պիր մուահէտ իմ-զալամայա մէճպուրիյէթ հասըլ օլաճաղընը իսթարտէն կէրի տուր-մամըշըզ տըր։

Շիմտի տէ թէքրար իտէրիզ քի տէվլէթին պագասը անճագ ըս-լահաթ իճրա իթմէքլէ միւմքին օլապիլէճէք տիր. տէվլէթ իս-թիգպալինի թէէմին իթմէք իս-թէրսէ, ասքէրէ, իսթիհքեամա-թա, թօբա, թիւֆէնկէ պէտէլ, ըսլահաթա տըգդաթ իթմէլի, ըս-լահաթա իքի էլի էլէ եաբըշմալը տըր։ Չիւնքի էսպապը հարպիյէ-նին միւքէմմէլիյէթի, տէվլէթի մուվագգաթ պիր թէհլիքէտէն գուրթարապիլիր իսէ տէ, գար-շըտա տահա պէօյիւք պիր գուվ-վէթին պուլունմասը օ էսպապը հարպիյէյի թէէսիրսիզ պըրագա-բադ, պէնայը տէվլէթի հէմմ ի-տէպիլիր. հալ պու քի ըսլահաթ, օ պինանըն թէմէլլերինի գուվվէթ-լէշտիրէճէյինտէն, ըսլահաթ սա-յէսինտէ, տէվլէթ իսթիգպալինի թէէմին իտէրէք, հիչ պիր չէյտէն գօրգմազ։

Ըսլահաթըն պիր աղ միւտտէթ զարճընտա օլուր չէյլերտէն օլ-տուղունու իտտաա իտէմէյիզ, վէ Պէրլին մուահէտէսինին ադ-տընտան չիմտիյէ գատար ըսլա-հաթ նիչիւն իճրա օլունուպ պիթմէտի տէեէմէյիզ. անճագ պու պիր սէնէ զարճընտա ըսլահա-թա նիհէթ վէ թէչէպպիւս օլուն-մատըղընա թէէսսիւճ իտիւօրուղ։ Հագիգէթէն, ըսլահաթըն իքմա-լի խայը վագըթա միւհթաճ իսէ տէ, պաչլանըլմասը վագթա միւհ-թաճ օլմայըպ, պիր կիւնտէ օլա-պիլիր. պաչլանըլըպ տէվամ ի-տէն պիր իչին իսէ իքմալի նէ գատար վագթա միւհթաճ օլսա, մատամ քի հէր կիւն իլերիյէ կի-տիլմէքտէ տիր, պիր կիւն իքմալ օլունաճաղընտա հէրքէս էմնիյէթ քէսպ իտէր։

Բարասըզ հիչ պիր չէյ օլմազ. պինաէն ալէյհ ըսլահաթը միւ-թէնէվիյէնին իճրասը միւմքին օ-լապիլմէք իչիւն, էվվէլա ահվալը մալիյէնին ըսլահը լազմ կէլիր տէնիլիյօր. վէ ըսլահաթ պիր իս-թիգրազ ագտընա մէնութ վէ միւթէվագգիֆ կէօսթէրիլիյօր։ Էվվէլ վէ ախիր տէմիշ օլտուղու-մուզ կիպի, բարասըզ պիր չէյ օ-լամայաճաղընը, վէ պինաէն ա-լէյհ ըսլահաթը միւթէնէվիւէ պաչլանըլմազտան էվվէլ ահվալը մալիեէնին ըսլահ լազմ կէլիր տէնիլիյօր. վէ ըսլահաթ պիր իս-թիգրազ ագտընա մէնութ վէ միւթէվագգիֆ կէօսթէրիլիյօր։ Էվվէլ վէ ախիր տէմիշ օլտուղունու տէֆաթլէ պէէան իթմիչիզ, վէ Պէրլին մուահէտէսինին ագ-տընտան՝ պէրու պիր սէնէ օլու-յօր. պու մուահէտէնին հէման պիւթիւն ահքեամը իճրա օլուն-տու. եալընըզ ըսլահաթ մատէ-սի հալա իճրա օլունմասը, վէ իճրասը իչին թէչէպպիւսաթ տա կէօրիւլմէյօր։

Բարիս մուահէտէսինին թային իթմիչ օլտուղու ըսլահաթը իճրա իթմէմէքտէն, տէվլէթին նէ գա-տար զարար կէօրտիւյունիւ վէ ըսլահաթըն իճրա օլունմամասը-տան, պէօյլէ վուգուաթա ուղ-բայրգ, Բարիս մուահէտէսինին քէնտիսինէ գաղանտրրմըշ օլտու-ղու հուգուգու զայպ իտէրէք, Ա.յիսթէֆանոս մուահէտէսինի իմ-զա իթմէէէ մէճպուր օլտուղունու տէֆաթլէ պէէան իթմիչիզ, վէ Պէրլին մուահէտէսինին թային իթմիչի ըսլահաթ տախի իճրա օ-լունմազ իսէ, չօգ կէչմէտէն Ա.յ-իսթէֆանոս մուահէտէսինտէն տահա աղըր պիր մուահէտ իմ-զալամայա մէճպուրիյէթ հասըլ օլաճաղընը իսիթարտէն կէրի տուր-մամըշըզ տըր։

Շիմտի տէ թէքրար իտէրիզ քի տէվլէթին պագասը անճագ ըս-լահաթ իճրա իթմէքլէ միւմքին օլապիլէճէք տիր. տէվլէթ իս-թիգպալինի թէէմին իթմէք իս-թէրսէ, ասքէրէ, իսթիհքեամա-թա, թօբա, թիւֆէնկէ պէտէլ, ըսլահաթա տըգդաթ իթմէլի, ըս-լահաթա իքի էլի էլէ եաբըշմալը տըր։ Չիւնքի էսպապը հարպիյէ-նին միւքէմմէլիյէթի, տէվլէթի մուվագգաթ պիր թէհլիքէտէն գուրթարապիլիր իսէ տէ, գար-շըտա տահա պէօյիւք պիր գուվ-վէթին պուլունմասը օ էսպապը հարպիյէյի թէէսիրսիզ պըրագա-բադ, պէնայը տէվլէթի հէմմ ի-տէպիլիր. հալ պու քի ըսլահաթ, օ պինանըն թէմէլլերինի գուվվէթ-լէշտիրէճէյինտէն, ըսլահաթ սա-յէսինտէ, տէվլէթ իսթիգպալինի թէէմին իտէրէք, հիչ պիր չէյտէն գօրգմազ։

Ըսլահաթըն պիր աղ միւտտէթ զարճընտա օլուր չէյլերտէն օլ-տուղունու իտտաա իտէմէյիզ, վէ Պէրլին մուահէտէսինին ադ-տընտան չիմտիյէ գատար ըսլա-հաթ նիչիւն իճրա օլունուպ պիթմէտի տէեէմէյիզ. անճագ պու պիր սէնէ զարճընտա ըսլահա-թա նիհէթ վէ թէչէպպիւս օլուն-մատըղընա թէէսսիւճ իտիւօրուղ։ Հագիգէթէն, ըսլահաթըն իքմա-լի խայը վագըթա միւհթաճ իսէ տէ, պաչլանըլմասը վագթա միւհ-թաճ օլմայըպ, պիր կիւնտէ օլա-պիլիր. պաչլանըլըպ տէվամ ի-տէն պիր իչին իսէ իքմալի նէ գատար վագթա միւհթաճ օլսա, մատամ քի հէր կիւն իլերիյէ կի-տիլմէքտէ տիր, պիր կիւն իքմալ օլունաճաղընտա հէրքէս էմնիյէթ քէսպ իտէր։

Բարասըզ հիչ պիր չէյ օլմազ. պինաէն ալէյհ ըսլահաթը միւ-թէնէվիյէնին իճրասը միւմքին օ-լապիլմէք իչիւն, էվվէլա ահվալը մալիյէնին ըսլահը

Ասկալը մուսմիլէյհիմանէն չօգլարը տա, Պէյօղլունուն մէգիւր պէօյիւք թարիգինին կիւզել պիր ուսուլտա եանի կրանիթ թաշը գալորբրմբյլա թէգեին իտիմէսի իչին, տէֆթէր արզու պէեան իթմիշէր տիր։ Պու ուսուլ բայիթալթէն էքսէր մահալէրինէ իճրա օլունուպ, մաթլուպ սուրէթէ սէմէրէ վէրմիշ տիր։

Պէլէտիյէ թարաֆընտան շարթ ի-լէ իմզալանան, վէ պու թէքլիֆ, ասկալը էմլաք թարաֆընտան գա-պուլ օլունտուղու թագտիրտէ իճրա օլունաճագ օյան գօնթրաթ ահքեա-մընա թէվֆիգան, պու եաղ, մէգ-քիւր գալորբրմար եաբըլըպ, կէլէ-ճէք գըշա տէկին Պէյօղլու սօղաղը պիր ուճունտան սիկէր ուճունա գա-տար պաշգալաշալիր։

Օսմանլը Պանգասը, Պէլէտիյէ ի-տարէսինին դայրէթ ու իգտամաթը-նա հէր վագըթ մուավէնէթ իթտի-կի, վէ պիր ճիւմլէ թէրագդիի մատ-տի վէսայիթ ու թէտաարինի, սէ-խավէթը խայրխահանէսիյլէ թէսհիլ իտէրէք, իճրաաթըն թէէմին ու սիւ-բաթընը մուճիպ օլտուղու կիպի, պու տէֆա տախի իշլու թէշէպ-պիւսի միհիմմէ էլդէմ օլան կրանիթ թաշլարընդան ալընմասը իչին, ագէչ վէրմէեէ հիմմէթ պույուրմուշ տուր։

Մա մաֆիհի Պանգա չու շարթը տա գօյմուշ տուր քի, պու իլանդն նէշրինտէն սոնրա, իւշ այ զարֆընտա թէշէպպիսը մէգքիւրէ միւպա-շըրէթ օլունուպ, հիւսնի նէթիճէյէ իյտալ իտիլպիմնք իչին, ճատտէտ-քի ասկալը էմլաքտան քիֆայէթ ի-տէճէք գատար վէվաթ մէգքիւր իա-նէի իմթիյարիի գապուլ իթմպէր իսկ, մէգքիւր թաշլարը մէմալիքի էճնէպլիյէյ կէօնտէրիպ պէլէտիյէ իտարէսինէ մուղիր օլարագ սաթ-տրրապիլէճէք տիր։ պէլէտիյէ ի-տարէսի տէ պունտան զկյատէսինի եաբամատըղընա թէէսսիֆ իտէրէք, անճագ քէնտիսինին միւքէլլէֆ օլտու-ղու դայրէթ վէ հիմմէթտէ գուսուր-ղու դայրէթ վէ հիմմէթտէ գուսուր իթմէմիշ օլտուղունու իսպաթ իթմիշ օլաճագ տըր։

Պէյօղլու սօղաղընընն տար պիր ճի-հէթինտէ նիւմունէ օլմագ իւզրէ պիր գաչ կիւնէ գատար կրանիթ թաշտան եաբըլաճագ օրթա գալորբրմլար իլէ, եէնէ քէնտրը Կրանիթլի օլարագ իշլէնմիշ թուղլատան եաբըլաճագ եայա գալորբրմբրը, միւքին մէրթէպէ գա վի վէ տայանըգը օլմագ չարթբյլա, միւրապպա մէթրօսը էլլի պէշ ղրշ. դայէթ ուճուզ ֆիյաթլա ինչա օլու-նաճագլար տըր։ Պու կիպի իշլէրտէն աղնայանլարա մալիմ տիր քի պու ուսուլ գալորբրմ չիմտիյէ գատար հէր հանկը մէմլէքէթտէ եաբըլմըշ ի-սէ, միւրապպա մէթրօսը 20—25 ֆրանգտան աշաղա օլմամըշ տըր։

Մէգքիւր Պէյօղլու ճատտէսինին սայքի հէր զէման ֆէնա պիր հալտէ պուլունմասընտան նէշէթ իտէն պիր չօգ ույղունսուզլուգլարա խիթամ վէ-րիլմէսի հէմ ասկալը էմլաքա վէ հէմ-տէ միւսթէհիրլէրինէ ֆայէսի օլ-տուղունտան, հէփսիտէ պու իանէյէ իշթիրաք իտէրէք, էլդէմիյէթի ին-քեար օլունմայան պէօյլէ պիր իսլա-հաթա հէր քէս խանէսինին եիւզիւ-նիսպէթինտէ մուավէնէթ վէ իանէ-տէ պուլունմասը իչին, Պէլէտիյէ ի-տարէսի թարաֆընտան տավէթ օ-գունուր։ Պու հալտէ ճատտէտէքի ասկալը էմլաքն հէր պիրի սօղաղն օրթասընա գատար գալորբրմն մէ-սաբրիֆի ինշայէսինի վիրէճկի ճի-հէթլէ, պիր էվին պիլֆարզ պէշ մէթ-րօ եիւզիւ օլտուղու վէ պու էվին մէվգիսինտէ սօղաղն ալթը մէթրօ արզը պուլունտուղու թագտիրտէ, խանէի մէգքիւր սահիպի իւշ քէրրէ պէշ մէթրօ, եախօտ օն պէշ միւրապ-պա մէթրօ գալորբրմ բարաը եանի պէհէր միւրապպա մէթրօ պաշընա 35 ղրշ. հիսապլյա 8 վէ պիր չէյրէք Օսմանլը լիրասը վէրէճէք տիր։

Նիւմունէ իչին Պէյօղլու ճատտէ-սինտէ եաբըլաճագ օրթա գալորբրմ վէ եայա գալորբրմ պիթինճէ, ասկա-պը էմլաքա վէ միւսթէհիրլէրէ մէգ-քիւր իանէի իխթիյարի իչին պասբը-մըշ սէնէտլէր իրսալ օլունաճագտըր քի զէվաթը միւշարէյհիմ պու սէնէտ-լէրի իմզալատրգտան սօնրա ալթը կիւն զարֆընտա Պէլէտիյէ սըր քի-թապէթինէ իրսալ իթմէյէ հիմմէթ պույուրաճաղլար տըր։

Միւտէթը մէգքիւրէտէն պիր հաֆ-թա սօնրա ինշաաթա պաշլանաճագ վէ կէլէճէք նոյեմբեր խիթամընտան էվվէլ թէմամբյլա իքմալ օլունմագ իչին, ինշաաթը մէգքիւրէյէ խայլիճէ կէրմիյէթ վերիլէճէք տիր։

Պիլաքս շայէտ պագը ասկալը էմ-լաք, Պէլէտիյէ իտարէսինին, իճրասը-նը արզու էյլէտիսի պէօյլէ պիր իս-լահաթտէն նէշէթ իտէճէք ֆէվայիտի ֆարգ իթմէք իսթէմէյէրէք, իշպու իլան իլէ նէշր ու արզ օլունան թէքլիֆլէրէ գաթիէն ըտտ իլէ ճէ-վապ վերիրլէր իսկ, իտարէի մէգքիւ-րէ ճատտէնին մէրգում ասկալը էմ-լաքա այտ օլան մէվգիլէրի շիմտի-քի հալինտէ պրագմաղա պիղղարուր մէճպուր օլաճագ տըր։

Թէրճէմանը Էֆէնդի։ Ցաիրէի մէգ-քիւրէ թարաֆընտան մաթպաա-մըզա թէպլիղ օլունան իլանը մէգքիւրտէ կէօրիւլտիւկի վէճհ-լէ, Ալթընճը տաիրէ իտարէսի Պէյօղլու գալորբրմլարընդն իս-լահ ու թէղեինինէ թէշէպպիւս իթմէք թասավվուրընտա պուլու-նուպ, անգարիպ թասավվուրը մէգքիւրը տախի գուվվէտէն ֆիլէ շընգարմաղա գարար վերմիշ տիր։ Պլաղ պէյ էֆէնին թահթը ըյա-սէթինտէ պուլունան իտարէի մէգքիւրէնին պունճա ճահտ ու իգտամաթընտան աղնաշընընը-նա կէօրէ, պու զայրէթ տէվամ օլունտուգտա, աղ վագթի զար-ֆընտա Պէյօղլունուն Էրօրտա-աքի պէօյիւք միւղէյէն շէհիր-լերի սրրասընա կէչէճէկինտէ իս-միտիմիզ վար իսկ տէ, անճագ բէիտ միւշարիէյհին վէ իտարէ-սինին պու զայրէթ վէ թէշէպ-պիւսինտէ վէ տահա սայիր թէ-շէպպիւսաթը պէլէտիյէսինտէ է-հալինին վէ խուսուսյլէ աս-հապը էմլաքն մուավէնէթ վէ իանէսի էքսիք վէ տիրիղ օլմամ-ըը տըր։ Օ հալտէ էհալի գըշն-չամուր վէ պաթագլըգտան վէ մէհազիրի սաիրէտէն վէ եաղն թօզտան վէ խաթրըմզա կէլմէ-յէն ույղունսուզլուգտան մաատա խանէ վէ միւլքլերի տահա զկյա-տէ շէրէֆ ալը վէ ումմէ էհալի տէ լահաթ իտէր վէ թէմիզ վէ սիսլիւ պիր շէհրէ մալիք օլուր։

Պլաք պէյ էֆ. Նին վէ հէյէթը իտարէսինին կէրէք պու պապատ վէ կէրէք թէրէ պաշընտաքի ու-մումի պաղչէնին իհտաասընտա սարֆ էյլէտիքլերի հիմմէթ ու ղայրէթ շայանը թահսին վէ թէ-շէքքիւր օլուպ, թէղեինի պէլտէ խուսուսընտա մէմլէքէթէ վագը օլան խրտմէթլերի, սէմէրէսինի կէօսթէրինճէ, ասլա ունուտուլ-մայաճագ տըր։

Միհթէնէվիյէ

Օտէսատան կէլօ կազէթասընա եազըլըրընա կէօրէ, մուհարէ-պէյի ախիրէ էանասընտա Ռումա-նիատան Գօթրոչէնի նամ մահալ-տէ քեային բէքսիմէտ անպարլա-ըընն միւֆէթթիշի Շվոչչին նամ քիմէնէ, 340,000 ռուպլի սիր-գաթ իթմիշ վէ իհմալճըլըղը իլէ 2,180,000 ռուպլիլիք տախի բէք-սիմէթին զկյան օլմասընա սէպէպ օլմուշ օլտուղու իչին Օտէսա տի-վանը հարպընտա մուհաքէմէ օ-լունաճագ տըր։ Պու սատագաթ-սըզ մէմուր 45 պին ռուպլի մէ-սարիֆլի պիր զկյաֆէթ վերմէյի իչին, բօլիսին նաղարը տիզգա-թընը ճէլպ իտէրէք եագաեը էլէ վերմիշ տիր։

Քիէֆտէն եինէ մէգքիւր կա-զէթայա եաղըլըրընա կէօրէ, եահուտի ճէրրահրն պիրի, սա-գաթ սայըլարագ ասքէրլիյէ ա-լընմամալարը իչին, միլէթտաշ-լարընտան ալթը քիշինին սաղ կէօզլէրինի չըգարմըշ վէ օ-թուզար ռուպլի ալմըշ օլտու-ղունտան թահթը մուհաքէմէյէ ալընմըշ տըր։

—

Նօրտ Ցայէ Ալէքսայէտ կազէթասը-նընն իֆատէսինէ կէօրէ, Ռուսիա իմբէրաթօրը Ալէքսանտր Պէրլի-նէ ազիմէթ իտէրէք 4—5 կիւն գալաճագ, վէ պէրապէրինտէ իշ քիւչիւք կրանտիւքլէր պուլունա-ճագ վէ ինկիլթէրրա գըրալիչա-սընընն մախտումը տիւք տ'էտին-պուրկ վէ զէվճէսիյլէ կէօրիւշ-ճէք տիր։ Մալիմ օլտուղու վէճհ-լէ տիւգ տ'էտինպուրկուն զէվճէ-սի աիւշէս տ'էտիմպուրկ, իմբէ-րաթօրու միւշարիէյհին պիր թանէճիք քերիմէսի տիր։ Իմբէ-րաթօր Ալէքսանտր իլէ պիլճիմ-լէ Ռուս բրէնսլէրի Ռուսիա սէ-ֆարէթխանէսինէ լինէճէքլեր տիր։

—

Գարատաղ բրէնսինին պիր եր-քէք էվլատը տիւնեայէ կէլմիշ օլ-տուղունու, բրէնսի միւշարիէյ-հին զաթը հագրէթի Շահանէէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէսիյլէ թէպ-շիր իթմիշ օլտուղու մալիմ տիր։

Պունա ճէվապէն զաթը հագ-ըէթի Շէհրիեարի տախի ամիտէ-քի ղայէթ իլթիֆաթքեարանէ թէլէկրաֆը իրսալ պույուրմուշ օլտուղունտան Զէթինեէտ հիւս-նիւ թէէսիրի մուճիպ օլմուշ տըր։

«Խանէտանընը տախիլինտէ զուհուրա կէլէն վուգուաթը մէ-սուտէյի պանա խապէր վերմէ-նիզտէն տօլայը, զաթը էսալէթբէ-նահիլէրինէ պէեանը թէշէքքիւր իտէրիմ։ Պու պապատ հըսս իթ-տիյինիզ մէսէրրէթէ էղճան ու տիլ հիսսէմէնտ օլուրում, վէ պու միւնասիպէթլէ զաթը էսալէթբէ-նահիլէրինին պանա պէեան իթ-տիյի հըսսիյաթա բէք մէմնուն-նում։

«Էսալէթլու պէյ, հագգընըզ-տա օլան թէմէննիյաթ վէ հըսսի-յաթը խալիսանէմին թէէմնա-թընը գապուլ իտինիզ, վէ իբի մէմլէքէթ արասընտա միւնասէ-պաթը հասէնէնին պագա վէ թագվիյէսինի պիղայէթ տերէճէ արզու իյլէտիկիմ ինանընըզ։

«ԱՊՏԻԼ–ՀԱՄԻՏ»

Պու թէլէկրաֆըն սուրէթինի Ցանկ-ղ կազէթասընա եազան Զէ-թինեէ մուխպիրի չունու տախի իլավէ իտիյօր քի, Գարատաղըն տէօրթ եիւզ սէնէլիք թարիխին-տէ, ճանիպլի խիլաֆէթտէն եա-զըմըշ պէօյլէ պիր նամէ ասլա կէօրիւլմէմիշ տիր։

—

Կըղ կազէթասը՝ Ռուսիատա գանունը էսասի մուճիպլինճէ իս-լահաթ մէսէլէսինի թէտգիգէ մէ-մուր օլան գոմիթէ թարաֆընտան Զարա արզ ու թագտիմ օլունան թագրիր իւզերինէ պագը մալիս-մաթ վերմէքտէ իսկ տէ, մէսու-լյէթի քէնտիսինէ բաճի տիր։ Պու թագրիրտէ, էյալէթ մէճլիս-լերի թարաֆընտան իւշ սէնէ ի-չին ինթիխապ օլունան պիր մէ-պուսան մէճլիսինին թէսիսի, վէ մէգքիւր մէճլիսլերէ պու միւնա-սիպէթլէ հիւքիւմէթ թարաֆըն-տան պիր մրգտար աղանդն զամ-մը թէքլիֆ օլունմուշ իմիշ։ Հալ-պու քի մէգքիւր մէպուսան մէճ-լիսինին, խարիճի բօլիթիդա վէ իտարէ վէ եախօտ բօլիսճէ օլան մէսէլէլերի միւզաքերէ իթմէեէ հագգը օլմայըպ, Ղեալընըզ հիւ-քիւմտարըն էմրիյլէ հէվալէ օլըն-մըշ մէսէլէլերի թահթը միւզաքէ-րէեէալաճագմըշ։ Քէզալիք նէպաշ-լը պաշընճա պիր մէսէլէ չըգարա պիլէճէք վէ նէ տախի արզուհալ-լար միւզաքերէ իտէճէքմիշ։

—

Սէլանիկտէն եազըլըրընա կէօ-րէ, եէնի Բազարտա պաշը պօ-զուգլարը ասաքիրի Օսմանիյէ արասընտա պիր արպէտա զու-հուր իտէրէք, իւշ ասկէր թէլէֆ օլմուշ տուր։

—

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԹԷՔԲԱՐ ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Տէվլէթի Օսմանիյէ Էվրօբանըն թէ-վասսութընը թալէպ իտէր։

(564 նոյեմբրեան գէվամ)

Սըրպլար իլանը հարպ իթմիշ-էր, կուրգօ դըշըն օրթասընտա պալգանլարը կէչմիշ, Սօֆիա ա-լընմիշ, վէ Ռումէլիինին հէր թա-րաֆընա թաարրուզ օլունմագտա օլուպ, պու մուվաֆֆագիյէթլեր Ռուսլարըն միւթալէպաթընը ար-թըրմագտա պուլունմուշ իտի։ Ռուսլար պալգանլարը միւրուր իթ-մէզտէն էվվէլ նէ իսթէտիքլերի մալիմ տիւր։ Չիմտի էկէր տէր ագապ պիր միւթարէքէ օնլարը տուրտուրթմազ իսկ, ճապ տահա նէլէր խսթէմէ յէճէքլեր տիր։ Իշ-թէ օ վագթթ լօրտ Ցէրպի կէրի չէքիլիպ, Ինկիլթէրրանընն նիյաթը հագիգիյէսինի էօրթէն բէտտէյի նիհայէթ եօգարը գալորբարագ, Թիւրքիանընն օ զէմանա գատար իթտիկի վահի իւմիտլերինի տէֆ իթտի։ Ցունվար 7տէ Միւզիւրիս բաշա քէնտիսի իլէ միւլագաթ իթմիշ օլմաղա, միւշարբլէյհ լօրտ՝ Մ. Լայարտա շէօյլէ եազ-մագտա իտի։

«Օսմանլը սէֆիրինին պիզտէն թալէպ իթտիյի շէյին միւմքինսիզ օլտուղունու քէնտիսինէ սէօյլէ-տիմ, զիրա էմին իտիմ քի Ռու-սիա հիւքիւմէթինէ պու եօլտա պիր թէքլիֆ վուգուինտէ, էյի պիր ճէվապ ալընմայաճագ տըր։ պու հալտէ պիր սէմէրէ հասըլ օլմայաճաղը էվվէլտէն պիլինէն պիր մուամէլէյէտէ կիրիշմէք պէյհուտէ տիր։» Իշթէ լօրտ Ցէրպի թէվա-սուսթ քէլիմէսինի իլք տէֆա օլա-րագ չիմտի ըէտտ իթտի, քի էվ-վէլ օ զէմանա գատար բրօթէսթօ իթմէքսիզին էօյլէճէ կիչիշթիրիպ տուրմուշ իտի։

Միւշարիէյհ լօրտ շէօյլէ եազ-մագտա իտի։

«Ինկիլթէրրա պու մուհարէպէ-տէ միւթէվասսըթլըգ իտէճէք տիր տէյի ինանմագ խաթա օլտուղու-նու Միւզիւրիս բաշայա իյզահ իթտիմ։ Դրալիչա հաղրէթլերինին հիւքիւմէթի եալընըզ շունու թէք-լիֆ իթմիշ իտի քի, Ռուսիա իմբէ-րաթօրը միւսալէհա թէքլիֆլերի գապուլ իթմէկէ գարար վերիպ վերմէտիկինի աղնամայա չալըշ-սըն։ Այնի միւլագաթտէ սէֆիրի միւշարիէյհէ զիբը իթտիմ քի լի-սանընմըզ մուհարէպէնին իպթի-տասընտա նէ իտի իսկ, չիմտիյէ գատար տա եինէ օ տըր։ Գրա-լիչա հիւքիւմէթի պիթարաֆը-ղընը պագը շարթլարը պագը թուլթմագ նիյէթինի պէեան իթ-տի, վէ պու շարթլար ինկիլթէր-րա մէնաֆիինէ տայիր օլարագ թային օլունտու։ Պիր եանլըշ իւմիտ մէյտանա չըգմամագ իչին, էքսէր տէֆա վուգու պուլան պու իխթարը պիր տահա թէքրար իթ-մէյի միւնասիպ կէօրտիմ։»

Ցունվար 8տէ լօրտ Ցէրպի լօրտ Լօֆթիւսէ պա թէլէկրաֆ պէեան իթտի քի, «Թիւրք ասկէրի գո-մանտանլարընընն մերքէզ հիւքի-մէթտէն թալիմաթլարընը ալմըշ օլտըգլարընը» բրէնս կօրչագօֆ-տան խապէր ալտըզը ճիհէթլէ, տիւշման օրտուկեահը ումումիսի-նէ մուրախսաս կէօնտէրմէսինի պապը Ալիյէ նասիհաթ իթմէեէ հաղրը վէ ամատէ իտի։ Ֆիլ հա-գիգա օ կիւնիւ պէօյլէ պիր նա-սիհաթ հիւքիւմէթը Օսմանիյէեէ վարիտ օլտու։ Էկէր պու նասի-հաթ պիր այ էվվէլ կէլմիշ օլսա իտի, Ինկիլթէրրա տօսթլուգ եաբ-մըշ օլուր վէ Թիւրքիա տախի պիր խտրապիյէթը քեամիլէտէն գուր-թուլմուշ օլուր իտի։ Չիմտի ար-թըգ պու պիչարէ տէվլէթ վար-թահ հէլաքընը գաարընա գատար իլգա օլունմուշ իքէն, պէօյլէ պիր նասիհաթ՝ իսթիհզայա պէնզէր իտի։

Էրթէսի կիւնիւ լօրտ Լօֆթիւս բրէնս կօրչագօֆը կէօրէրէք, պիր գաչ կիւնտէն պէրու Ռուս պաշ գօմանտանլարընա թալիմաթը լա-ղըմ իրսալ իտիմիշ օլտուղունու խապէր ալմըշ իտի։ Օ կիւնիւ Ռուսլար հէնուզ Ռումէլինտէ չէ-տիտ պիր մուգավէմէթ օղրա-յաճագլարընը մէմուլ իթտիքլէ-րինտէն, շիւպհէսիզ միւթարէ-քէյէ բաղի օլաճագլար իտի։ Լա-քին էրթէսի կիւնիւ մուհարէպէ-նին էն պէօյիւք վուգուաթլարընը-ատան պիրի թէմամըյլա Ռուսլա-ըընն նիյէթլերինի թատիլ իթտի։ Թիւրքիանընն Շիրգատաքի սօն միւնթազամ օրտուսու էսիր օլտու-ղու անտէ, Ռուսլար միւթարէքէ իմ-զալամայը հէր տիւրլիւ գաչամագ-տիլ հիսսէմէնտ օլուրում, վէ պու միւնասիպէթլէ զաթը էսալէթբէ-նահիլէրինին պանա պէեան իթ-տիյի հըսսիյաթա բէք մէմնուն-նում։

«Էսալէթլու պէյ, հագգընըզ-տա օլան թէմէննիյաթ վէ հըսսի-յաթը խալիսանէմին թէէմնա-թընը գապուլ իտինիզ, վէ իբի մէմլէքէթ արասընտա միւնասէ-պաթը հասէնէնին պագա վէ թագվիյէսինի պիղայէթ տերէճէ արզու իյլէտիկիմ ինանընըզ։

«ԱՊՏԻԼ–ՀԱՄԻՏ»

Պու թէլէկրաֆըն սուրէթինի Ցանկ-ղ կազէթասընա եազան Զէ-թինեէ մուխպիրի չունու տախի իլավէ իտիյօր քի, Գարատաղըն տէօրթ եիւզ սէնէլիք թարիխին-տէ, ճանիպլի խիլաֆէթտէն եա-զըմըշ պէօյլէ պիր նամէ ասլա կէօրիւլմէմիշ տիր։

—

Սէլանիկտէն եազըլըրընա կէօ-րէ, եէնի Բազարտա պաշը պօ-զուգլարը ասաքիրի Օսմանիյէ արասընտա պիր արպէտա զու-հուր իտէրէք, իւշ ասկէր թէլէֆ օլմուշ տուր։

—

Սէլանիկտէն եազըլըրընա կէօ-րէ, եէնի Բազարտա պաշը պօ-զուգլարը ասաքիրի Օսմանիյէ արասընտա պիր արպէտա զու-հուր իտէրէք, իւշ ասկէր թէլէֆ օլմուշ տուր։

—

Գարատաղ բրէնսինին պիր եր-քէք էվլատը տիւնեայէ կէլմիշ օլ-տուղունու, բրէնսի միւշարիէյ-հին զաթը հագրէթի Շահանէէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէսիյլէ թէպ-շիր իթմիշ օլտուղու մալիմ տիր։

Պունա ճէվապէն զաթը հագ-ըէթի Շէհրիեարի տախի ամիտէ-քի ղայէթ իլթիֆաթքեարանէ թէլէկրաֆը իրսալ պույուրմուշ օլտուղունտան Զէթինեէտ հիւս-նիւ թէէսիրի մուճիպ օլմուշ տըր։

«Խանէտանընը տախիլինտէ զուհուրա կէլէն վուգուաթը մէ-սուտէյի պանա խապէր վերմէ-նիզտէն տօլայը, զաթը էսալէթբէ-նահիլէրինէ պէեանը թէշէքքիւր իտէրիմ։ Պու պապատ հըսս իթ-տիյինիզ մէսէրրէթէ էղճան ու տիլ հիսսէմէնտ օլուրում, վէ պու միւնասիպէթլէ զաթը էսալէթբէ-նահիլէրինին պանա պէեան իթ-տիյի հըսսիյաթա բէք մէմնուն-նում։

«Էսալէթլու պէյ, հագգընըզ-տա օլան թէմէննիյաթ վէ հըսսի-յաթը խալիսանէմին թէէմնա-թընը գապուլ իտինիզ, վէ իբի մէմլէքէթ արասընտա միւնասէ-պաթը հասէնէնին պագա վէ թագվիյէսինի պիղայէթ տերէճէ արզու իյլէտիկիմ ինանընըզ։

«ԱՊՏԻԼ–ՀԱՄԻՏ»

Պու թէլէկրաֆըն սուրէթինի Ցանկ-ղ կազէթասընա եազան Զէ-թինեէ մուխպիրի չունու տախի իլավէ իտիյօր քի, Գարատաղըն տէօրթ եիւզ սէնէլիք թարիխին-տէ, ճանիպլի խիլաֆէթտէն եա-զըմըշ պէօյլէ պիր նամէ ասլա կէօրիւլմէմիշ տի

ԺԷՆԷՐԱԼ Օթոլիբին, Ֆիլիպէտէն հարէքէթ իթմէզտէն եվ-վէլ, Պուլկար Մէլէ-ասքէրինէ զապրթանընա պէր վէճհի աթի պիր գաչ սէօզ խիթապ իթմիշ տիր.

«Կէնճ Պուլկար զապիթլէրի. սիզտէն միւֆարէգաթ իթտիյիմ սըրատա, թէմէննի խէրիմ.քի սիզտէ Շերգատա լպրազը չէճաաթ վէ քէսպը չէօհրէթ իթմիշ օլան պիրատէրլէրինիզին մերթէպէսինէ վասլ օլասընըզ։ Վաթանընըզա էյի խըտմէթ իտինիզ վէ պուվաթանընն, պիր Պուլկարիսթան հուտուտուլա մահտուտ օլմատըզընը խաթրընըզտան չըգարմայընըզ։ Վաթանընըզ տիմէքլէ Սլավլրգ աղնաչըլըր վէ Սլավլըզընն պիր տանէճիք բէիսի վարտրը քի օտա Զար տըր, հաչմէթլու Ալէքսանտր տըր։ Հուրրա՛։»

Լ. Թէ-րէ, պու ֆըգրայը տէրճ իթտիքատէն սօղրա, պու լաղըրտըլարընն, իմբէրաթօր Ալէքսանտր Թարաֆընտան Ռումելիի Շարգի էհալիսինէ խիթապ օլունան մէգալաթէ տապան տապանա զրտա օլտուգլարը իչին, ինանմագ իսթէմէէր։

— Գարս ճիվալընտաքի միւսլիմանլար, զիրաաթլարընը եիւզ իսթիւ պըրագարագ էրզրումա հիճրէթ իթմիշլեր տիր։

—Ցիւն՝ ագշամ Ահէմին պիրի Լանկատա, իսթիւ պաշը թէմիզ բաք պիր էրմէնի տէլիգանլըսընը պուչագլա վուրուպ էօլտիւրմիշ վէ անիտ թէվգիֆ օլունմուշ օլտուզու իչիտիլմիշ տիր։

—Ցիւնքի կիւն Սուլթան Պայազիտ մէյտանընտա 50 միլիոն զրուշըզ գայմէ իհրագ օլունմուշ տուր։

—Պուլկարիսթան բրէնսի Բօմատան Ամինայա կիտէճէքմիշ։

—Տէրունի քէօբրիւ, վէ թէրսանէկէ մէնսուպ օլան սայիր քէօբրու վաբօրլարընն, եօլճու նագլինէ սալհ վէ էմնիյէթլի օլուպ օլմատըգլարը. պիվ մուայեէնէ թահգիգ օլունարագ, թամիրէ միւհթաճ օլանլար տէրտգապ թամիր իթիրիլմէք իչիւն, թէրսանէտէ պիր գօմիթէ թէչքիլ օլունմուշ, վէ պու գօմիթէ բաբօրթօսունու թանզիմ իտէրէք մէգքիւր վաբօրլար իտարէլէրինէ վէրմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԵՏԸ Մէկոսէ

Կէչէն կիւն պէյան իթտիյիմիզ վէճհէլէ, միլլէթ թարաֆընտան ինթիխապ օլունան հէյէթը մէպուսէ, տիւնքի կիւն սաաթ տէօրթտէ Պապը Ալիյէ կիթմիշ, վէ թէչրիֆաթը տաիրէսինտէ տէօրթ սաաթ գատար պէքյէտիքատէն սօղրա, սատրազամ միւսթէշարը եանլարընա կիտիպ իշպու հէյէթը մէպուսէնին մագսէտինի պիլ սիւալ, սատրազամ հազրէթլէրինէ պէյան իթմիշ տիր։

Պիր չէրեէք սօղրա միւսթէշար հէյէթը մէզքիւրէ նէզտինէ կէլէրէք, սատրազամ վէ մէճլիս նամընա պէյան իթմիշ տիր քի,

«Բաթրիգ պունտան ագտէմիսթիֆա վէրմիշ օլտուզունտան, միլլէթ օնուն եէրինէ տիկէր պիրինի ինթիխապ իթմէլի տիր. լաքին, նասըլ քի սէօյլէյօրսունուզ, էկէր միլլէթ իսթիֆաէընը գապուլ իթմէզ իսէ, պիզգաթ քէնտիսի քէնտի մէմուրիյէթինի էյֆա իթմէլի տիր, չիւնքի մէճլիսի վիւքէլա վէքիլ գապուլ իթմէյօր։»

Մէզքիւր հէյէթը մէպուսէ, սատրազամ հազրէթլէրինի կէօրմէք իսթէմիշ իսէ տէ, միւսթէշար հազրէթլէրի, սատրազամ հազրէթլէրի իլէ մէճլիս նամընա ճէվապ վէրմիշ օլտուզունտան, արթըգ միւշարէէյհի կէօրմէէ հաճէթ գալմատըզընը տերմիյան իթմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ մէզքիւր հէյէթը մէպուսէ մէճլիսին գարարընը պա թահրիր իսթէմիշ, վէ միւսթէշար հազրէթլէրի տախի Ամլիյէ Նէզարէթի թարաֆընտան պա թահրիր կէօնտէրիլէճէյինի պէեան պույուրմուշտըր։

—

Բարէֆործական ընկերութիւն

Ադտէմճէ թէչէքքիւլ իթմիշ օլան Բարեգործական ընկերութիւնուն, կիւզէլեան գումբանեասընընն սանտըզընա 70 լիրասը էմանէթէն մահֆուզ օլուպ, հալպու քի մէպալիզի մէզպուրէտէն հիչ պիր ֆայտատ հուսուլէ կէլմէյերէք եօղլեճէ մուամթամալ գալմըշ օլտուզունտան, մէզքիւր ընկերութիւնուն էմրիյլէ, վէ վանտան իւշ սաաթ մէսաֆէտէ քեամիմ քեմ նամ գարիյէտէ պիր մէքթէպ թէէսիսի մադսէտիյլէ, Արարատեան ընկերութիւնա թէսլիմ վէ իթա օլունմուշ, վէ մուճի. պինճէ էվվէլքի կիւն մէքթէպը մէզքիւրուն քիչատ օլունտուզունա տայիր վանտան պիր թէլէկրաֆ վիրուա իթմիշ օլտուզու մա էլ մէմնունիյէ իչիտիլմիշ տիր։

Մէզքիւր Բարեգործական ընկերութիւն, պունտան մատտա հէր սէնէ տէ կիւճիւ եէթտիյի գատար մէքթէպը մէզքիւրէ մուավէնէթ իտէճէ յի ճիհէթլէ, կէրէք մէզքիւր ընկերութիւնուն վէ կէրէք Արարատեան ընկերութիւնուն պա պապտէքի զայրէթ վէ համիյէթլէրի միլլէթճէ չատանը թէչէքքիւր տիր։

—

Իսկիւտարտան Եէնի—Մահալլէ Թաղ. խորհուրդը հագգընտա պաղը մալիւմաթ ախզ իթմիշ օլտուզումուզտան, եէրիմիզին միւսատտէսի օլմատըզը ճիհէթլէ եարընքի նիւսխէմիզէ թաալիգ իթմիշլիզ տիր։

—

ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Առ համայն Պատ. Թաղ. խորհուրդս Կ. Պոլսոյ և շրջակայից և Ս. Առաջնորդս Գաւառաց.

Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնս նկատելով որ վերջին օրերս Հիւանդանոցի որբանոցի աշակերտաց թիւը այն աստիճան ստուարացած է, որ մինչև 190ի բարձրացած՝ վարժարանի չէնքն ու մահճակալները այդքան աշակերտ պարունակելու բաւական անբաւական ըլլալնուն, խել մը դժուարութեանց պատճառ և տեղի կը տրուի ասոնց առաջքն առնելու համար որոշեց Հոգաբարձութիւնս ներկայ Ցայտարարութիւնս ուղղել և խնդրել Պոլսոյ և շրջակայից համայն Պատ. Թաղ. խորհուրդներէն, և գաւառաց Ս. Առաջնորդներէն, որ ալ և նոցին դադրեցնել հետզհետէ յ՚որբանոց տղայ ղրկելու շարունակութիւնը, զի անկարելի եղած է ընդունիլ մինչև որ նոր տնօրէնութիւն մը ըլլայ։

Ի Դիմաց Հոգ. Հիւանդ.

Ատենադպիր Ատենապետ

Տէր. Կ-Գ-ՂԷՐԳԵԱՆ Մե. Յակոբեան

24 Մայիս 1879

Դրասեն. Ազգային Հիւանդանոցի

—

. . . Էֆէնտի,

Հաճեցէք սոյն յայտարարութիւնս Ձեր ազգօգուտ թերթին մէջ հրատարակել, և ընդունիլ մեր խորին յարգանաց հաւաստին։

Բ. ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐԵՆԱՒՈՒՑ

ԻՆՆԵՒՏԱՄՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ

Ա.ԶԴԱՑԻՆ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ի ՆՊԱՍՏ

ԽԻԶԱՆԻ ՈՒՍՈՒՄ. ԸՆԿ.

ՈՐՈՑ ՆՊԱՏԱԿՆ Է

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ԶՐԻԱՊԷՍ ՈՒՍՈՒՄՆ ՏԱՐԱԾԵԼ

Պատիւ ունիմք ծանուցանել յարգոյ Հասարակութեան թէ մեր Նըպատակը այս տասնեւիններորդ Տարեդարձի հանդէսը պառակտել չէր և չէ ինչպէս ոմանք հետեւցուցին մեր առաջին յայտարարութենէն, այլ մեր Նպատակը այդ հանդէսին թէ աւելի շքեղութիւն մը տալ և թէ Հայասանի ընկերութիւնը քաջալերել էր, յորոյ օգուտ ձեռնարկած ենք։

Այսու հանդերձ ժողովրդեան կասկածը բոլորովին փարատելու համար Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան կողմանէ Ազգ. Սահմանադրութեան համար ընտրուած Մասնախմբին հետ տեղի ունեցած վերջին բանակցութեամբ Հիւանդանոցի դիմացի պարտէզը որոշուած է, ուր գրեթէ մեր հանդիսականներով մանաւոր հանդըստավայր մը ունեցած պիտի ըլլամք և մեր նուագածուներով և դրօշակներով ու ճարտար ատենախօսներով հանդիսավայրի փայլը պիտի աւելցնենք։

Մասնաժողովս մեծ պատասխանատուութիւններ տեսած է հանդիսականներն գոհացնելու մասին, և ասոր համար Շերբէթի Խայրիէի 20 թիւ արագընթաց և ընդարձակ չոգենաւը վարձած է, որ առաւօտեան սլթուրդա ժամը 11ին չքեղ զարդարուած յատուկ նուագածուաց ընտիր խմբովը պիտի մեկնի Եէնի մահալլէէն Պէյիւք-Տէրէ, Պէյգօզ, Պուեաճը գիւղ, Հիսար, Օրթագիւղ, Գուզկունճուգ, Պէշիկթաշ, Իսկիւտար, Կատըքլ, Գաալը գիւղ, Գուրգաբու, Սամանթիա հանդիպելով պիտի մեկնի Եէնի-Գուլէ։

Նոյնպէս երեկոյին ժամը 10ին Եէնի-Գուլէէն ելլելով հանդիսականներն կարգաւ պիտի ձգէ յիշեալ նաւամատոյցները։

Ցուսամք թէ պիտի քաջալերեն ազգայինք Մասնաժողովոյս այս բարենպատակ ձեռնարկը։

Տոմսակները կը ծախուին՝ Կ. Պոլիս Մէրճան Զարչի թիւ 57, Վ. Յ. Մարդարեան գրատունը։ Ուզուն Զարչի Ֆրէնկեան գրատունը։ Զուխաճի խան վերի յարկ թիւ 43 Ոսկերիչ Միսակ աղայի սենեակը։ Կամուրջի գլուխը՝ Սուճի Պողոս աղայի խանութը։ Պէշիկթաշ՝ Մարտիկ աղայի գաղինոն։ Իսկիւտար Սէրմարդ Յարութիւն աղայի գաղինոն։ Իճատիէ՝ Գարեգին աղայի սրճարանը։ Գաալը գիւղ՝ Սուճի Պողոս աղայի խանութը։ Ֆէնէր՝ Հայկական գաղինոն։ Միանգամայն ալգոյ Ազգայնոց գիւրութեան համար լրագրավաճառ Հաճի Խաչիկ աղայի ձեռամբ։

Տոմսակաց գինն է երեք քառորդ մէճիտ սովորական նստարան։

Մէկ մէճիտ երկրորդ մէվզի։ (Ղէկին կողմը)։

Մէկ ու կէս մէճիտ առաջին մէվզի։ (Բոլի օթեակները և վերը)։

Ի դիմաց Օժանդակ Մասնաժողովոյ

Ատենապետ

1879 Մայիս 22 Գ. ԶՄՐՈՒԽՏ

Կ. Պոլիս

—

ԹԱՏՐՈՆ ԳԱՂՂԻԱԿԱՆ

ԲԵՐԱ ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ

1879 Մայիս 24 Հինգշաբթի

գիշեր ժամ 2

Ի ՆՊԱՍՏ

Տ.ՉԱՐՈՒՄԵԱԿ ՊԷԶԻՐՃԵԱՆԻ

ՄԷԴԷԱ.

Ի պատիւ Տիկին Արուսեակ Պէզիրճեանի պիտի երգեն

ԼԷՊԼԷՊԻՃԻ ՀՕՐՀՕՐ

Տ. Լ. Սճէմեան Տաճկերէն լեզուաւ

—

ՍԻՆԵՕԼԷ

Օր. Մ. Սիրանոյշ Գալղիերէն լեզուաւ

—

ԳԷՇ ԱՏԵՆ

Պ. Տ. Սանճաղճեան Տաճկերէն լեզուաւ

—

ԻԼԱՆԱԹ

Ի ԼՕՆ Տ'ՕՐ

ԳԱԼԱԹԱ

ԹԻՒՆԷԼԻՆ ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԷ

ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ Ն՝ 8

Մէգքիւր մաղազատա էրքէք ի. չիւն Բարիզին վէ Լօնտրանըն սօն մօտասընտան օլարագ հազըր ըուպալար ֆիրուխթ օլունուր։

Ֆ. ԿՐՈՒՆՊԱՎՆ Է ԴՕՄԲ.

Պէյօղլունտա վագի թագսիմտէ ֆրանսըզ խասթախանէսինին դարշուսունտա, մուգատէմա, միւթէվէֆա թոմազ էճզախանէսի տիմէքլի մաարուֆ օլան Գրօսսան էճզախանէսինէ, էմրազը բահմիտէ վէ սէնսաթը գըպալէ (էպէլիք) վէ ճէրրահի խուսուսլարընտա մէհարէթի մախսուսէսի պուլունան, վէ էմրազը բահմիտէ իչիւն քէնտիսինէ բարիտէ Լէգօլաը Մէսսին մէքթէպինտէն վիրիլիպ, Սթանպօլտա հիչ պիր թաալիպտէ պուլունմայան թագտիր միտալեասընը հայիզ Տօգթէօր Սիվասթօրուլօս, ճումատա կիւնլերի եօղլետէն իբի սաաթ սօնրայա գատար քէնտիսինէ միւրաճաաթ խտէն խասթէկեանը մուայէնէ իտէճէք տիր։

Քէզա մէգքիւր էճզախանէտէ Տօգթէօր Սթամէլլօ, հէր կիւն մէճճանէն խասթալարա պագմագտա տըր։ 36

—

Աւրընճը դայրէ էլնը

Գալաթատա եօրկանճլըը իչինտէ Տայիրէնին մալի օլան եէրմի պիր զիրա ալթը ըարմագ արսա, պու քէրրէ մէվգրի միւզաեէտէէ վազ օլունտուզունան, արսաի մէգքիւրէյէ հէր քիմ թալիպ իսէ, մահը հալը բումինին եէրմի ալթընճը ճումատա իրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլունմագ իւզէրէ, Տայիրէ մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ 5—5

15 մայիս 1879։

Մահիրի իմիյագ

ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ՄԱԹՊԱԱՏԸ ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԵՌԱՐ

Պապը Ալի ճատէս ինումէրօ 8.

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 3 Յունիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	–
Օսմ. էսհամը աչըլը	11-7/16
» » գաբանտը	11-7/16
Իսթիգրազ 65	15–
» 69	13-3/4
» 71	48–
» 72	–
» 73	12-3/4
Օսմանը պանգաղը	10-1/8
Ռուսիա իսթիգրազը	–
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-32

Փարիզ, 3 Յունիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	84-60
» » 5 գրօնուզ	116-12½
Օսմ. էսհամը աչըլը	11-50
» » գաբանտը	11-45
Իսթիգրազ 65 ֆր.	–
» 69	68-75
» 73	63-75
Օսմանլը պանդաղը	505–
Ռումելի չըմէնտրֆէրի	47-25
Իթալիա էսհամը	82-10
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ	25-18

Վիէննա, 3 Յունիս

Աճիօ ֆիորին	–
Ռումելի չըմէնտրֆէրի	–

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	12-18
Պու սապահ աչըլը	12-18
Իսթիգ. 63 (Մուֆթօն) 6 % ֆ.	78–
» 65 » 6 % ֆ.	71–
» 69 (Բինաբ) 6	68–
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)	21–
» 73 6 % ֆ.	62–
Ռումելի չըմէնտրֆէր 3	46-75
Ադճէ ֆայիզի %	10–

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	4-16
Յոսմանլը պանդասը	6-15
Օսֆէթէ ժէնէրալ	3-38
Թրամվայ	2-85

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. վրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փր
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	106-16
Մէթալիք »	115-20
Պագըր »	171–
Գայմէ »	1135–
Ինկիլիզ լիրասը	109-28
Ֆրանսըզ ալթունու	87-26
Փոլ	90- 8
Գրիմից ալթունու	51-20